

DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE**AB SEITE 3**

Sie können neben diese gedruckte Version, die Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise auch jederzeit digital unter folgendem Link, oder durch Scannen des QR-Codes abrufen:

EN SAFETY INSTRUCTIONS**AB SEITE 10**

The safety instructions can be found at the very back in printed form or, like the instruction manual, under the following link or by scanning the QR code:

INSTRUCTION MANUAL

To access the instruction manual & safety instructions, scan this code or visit:

CZ NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Chcete-li získat přístup k uživatelské příručce a bezpečnostním pokynům, naskenujte tento kód nebo navštivte:

HR PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE

Za pristup korisničkom vodiču i sigurnosnim uputama skenirajte ovaj kod ili posjetite:

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A felhasználói kézikönyv és a biztonsági utasítások eléréséhez skennelje be ezt a kódot, vagy látogasson el a következő weboldalra:

IT ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per accedere al manuale d'uso e alle istruzioni di sicurezza, scansione questo codice o visitare il sito:

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Za dostop do uporabniškega priročnika in varnostnih navodil preberite to kodo ali obiščite:

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi i wskazówek bezpieczeństwa, przeczytaj ten kod lub odwiedź stronę:

F MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour accéder au manuel d'utilisation et aux consignes de sécurité, scannez ce code ou rendez-vous sur :

www.silva-schneider.at/bedienungsanleitungen





Dampfbügeleisen

Modell: DB 2201



Lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für späteren Gebrauch gut auf.

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahren sind vom Gerät und von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Kinder sollten immer beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Es wird nicht empfohlen, dieses Gerät mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch notwendig sein, achten Sie immer darauf, dass die verwendeten Kabel die notwendigen Sicherheitsprüfsymbole aufwiesen und den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien entsprechen.
- Fassen Sie das Gerät oder das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen an.

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es niemals im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer nur den Stecker.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit der heißen Oberfläche des Bügeleisens in Berührung kommt.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker
 - wenn die Verwendung beendet wurde,
 - vor der Reinigung,
 - bei Gewitter.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
- Überfüllen Sie den Wassertank nicht und fügen Sie dem Wasser keine Zusatzstoffe wie Antioxidationsmittel oder ähnliches hinzu.
- Trocknen Sie eventuell an den Seiten heruntergelaufenes Wasser nach dem Befüllen des Wassertanks sorgfältig ab.
- Zielen Sie mit den Dampfdüsen niemals auf Personen oder andere Lebewesen, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.
- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht auf nassen Stoffen.
- Stellen Sie das Gerät nur auf ebenen, hitzebeständigen Oberflächen ab.
- Lassen Sie kein Wasser im Gerät, wenn die Umgebungstemperatur unter 0°C sinkt
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder geknickt wird.

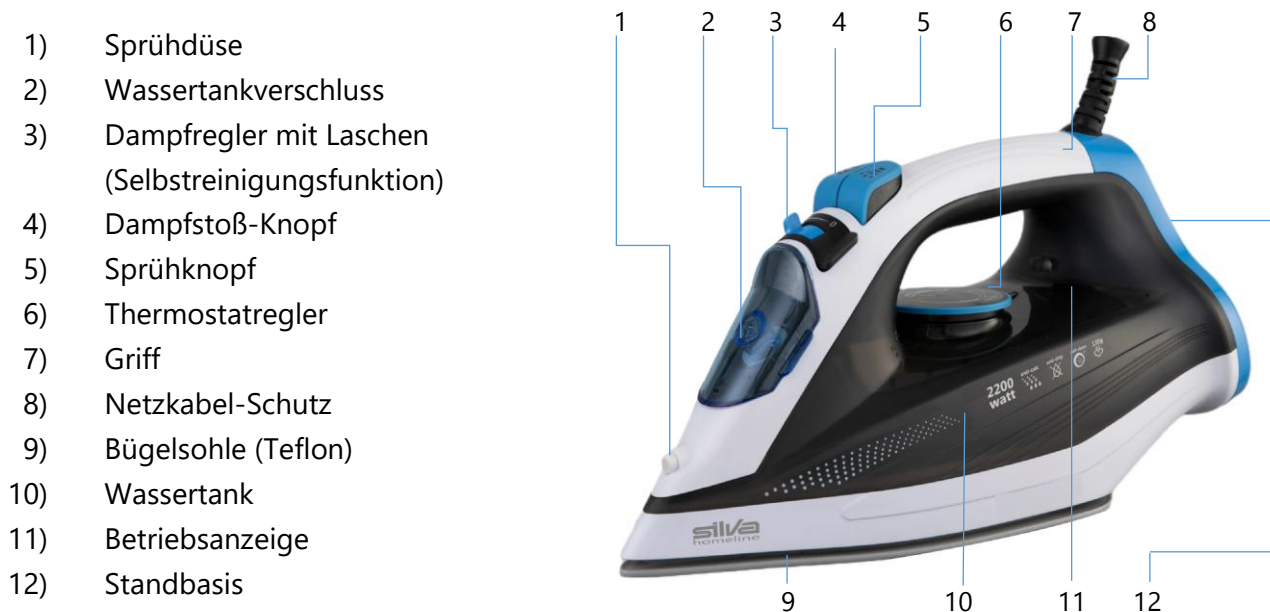
- Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wurde, muss sie durch eine neue Anschlussleitung ersetzt werden – wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es hinuntergefallen ist. Es könnten von außen unsichtbare Beschädigungen vorliegen!
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät oder das Netzkabel während des Betriebs zu berühren.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Lassen Sie das Netzkabel nirgends hinunter hängen (Stolperfalle!) und achten Sie darauf, dass es keine heißen Oberflächen berührt.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Wasser in den Wassertank nachfüllen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und stellen oder legen Sie keine anderen Gegenstände darauf (Vasen, Kerzen, Deckchen, etc.).
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, solange es nicht komplett abgekühlt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen oder zu Verletzungen. Eventuelle Garantieansprüche gehen bei unsachgemäßer Verwendung verloren.
- Ein Umbauen oder ein Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt. Auch in diesem Fall erlischt der Garantieanspruch.
- Das Gehäuse des Gerätes darf nicht geöffnet werden, es befinden sich keine Bedienelemente im Inneren.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie das Gerät zur Reparatur in eine autorisierte Fachwerkstatt.
- Behandeln Sie das Gerät sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.



ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Bedienelemente



Netzanschluss

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche, geerdete Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Im Falle eines Defekts muss der Netzstecker sofort gezogen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen (siehe Technische Daten).
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

Bedienung

Verwendungszweck:

Dieses Gerät dient zum Bügeln von handelsüblichen Stoffen und Textilien.

Es ist für die Verwendung im Privathaushalt ausgelegt.

Für eine gewerbliche oder ähnliche Benutzung in Wäschereine, Hotels oder andere derartige Wohneinrichtungen ist das Gerät ungeeignet.

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.



WARNUNG – VERBRENNUNGSGEFAHR – VORSICHT BEI DER BEDIENUNG:

Das Gerät wird an berührbaren Oberflächen während des Betriebs heiß!

Auch austretender Dampf kann Verbrennungen verursachen!

Gerät einschalten und einstellen:

- Stecken Sie das Gerät an das Stromnetz.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur/Bügelstufe:

0	keine Heizleistung / Aus-Zustand
NYLON	Synthetik, Chemiefasern
• / SILK	Seide
•• / WOOL	Wolle, Viskose
••• / COTTON LINEN	Baumwolle, Leinen
- Beachten Sie dabei die Markierung | auf der Oberfläche des Wassertanks, die die Einstellung markiert.

Vor der ersten Verwendung:

- Sollten sich auf der Bügelsohle Schutzfolien o. Ä. befinden, entfernen Sie diese.
- Wickeln Sie das Kabel ab.
- Füllen Sie den Wassertank, wie im entsprechenden Absatz beschrieben.
- Drehen Sie den Thermostatregler auf Pos. „0“.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Drehen Sie den Thermostatregler auf Pos. „MAX“. Die Betriebsbeleuchtung geht an.
- Die Betriebsbeleuchtung geht aus, sobald die maximale Temperatur erreicht wurde.
- Schieben Sie den Dampfregler auf Pos. . Dampf kommt aus den Löchern der Bügelsohle.
- Bügeln Sie auf einem alten Textil, um mögliche, produktionsbedingte Verunreinigungen beim ersten Bügelvorgang aufzunehmen.
- Es kann vorkommen, dass produktionsbedingt Rückstände auf der Bügelsohle vorhanden sind. Wir empfehlen daher, den ersten Bügelvorgang mit einem alten Textil (z. B. altem Geschirrtuch) durchzuführen.

- Beim ersten Bügelvorgang kann es zu leichter Geruchsbildung kommen. Dies ist unbedenklich und verschwindet nach kurzer Zeit. Sorgen Sie für ausreichende Raumbelüftung.

Bügeln ohne Dampf:

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Wählen Sie mit dem Thermostatregler die gewünschte Temperatur/Bügelstufe.
- Sobald die Betriebskontrollleuchte aufleuchtet, heizt das Gerät auf. Warten Sie, bis die Kontrollleuchte erlischt – nun ist das Gerät bügelbereit.
- **Temperaturregelung mit Thermostat:**
Die Temperaturregelung erfolgt durch das eingebaute Thermostat: Wurde die eingestellte Temperatur erreicht, schaltet das Thermostat die Beheizung ab (die Betriebskontrollleuchte erlischt). Wird die eingestellte Temperatur unterschritten, schaltet das Thermostat die Beheizung wieder ein und die Kontrollleuchte geht wieder an.
- Wenn Sie das Bügeln beenden, drehen Sie den Thermostatregler auf Pos. „0“ und stecken Sie das Gerät aus.

Dampfbügeln:

Wassertank befüllen / entleeren:

- Ziehen Sie ggf. den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Wassertank befüllen.
- Normalerweise kann gewöhnliches Leitungswasser eingefüllt werden. Wenn das Wasser jedoch einen sehr hohen Härtegrad aufweist, wird empfohlen, destilliertes oder entmineralisiertes Wasser zu verwenden.
- Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht auf die Standbasis.
- Kontrollieren Sie, dass der Dampfreger auf Pos. „0“ steht.
- Klappen Sie den Wassertankverschluss auf, halten Sie das Gerät leicht schräg und befüllen Sie den Tank. ACHTUNG: Nicht überfüllen!
- Schließen Sie den Wassertankverschluss wieder.
- Zum Entleeren von Restwasser nach dem Bügeln (wird generell empfohlen), schieben Sie den Dampfreger auf Pos. „0“, stecken Sie das Gerät aus, öffnen Sie den Wassertankverschluss und halten Sie das Gerät kopfüber über ein Spülbecken, bis das komplette Wasser aus der Öffnung entleert wurde.

Hinweise:

- Achten Sie beim Befüllen darauf, dass kein Wasser auf die Oberfläche oder andere Öffnungen (Spalt zwischen Gerät und Bügelsohle) des Gerätes gelangt. Falls dies trotzdem passiert sein sollte, wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Bevor Sie Ihr Textil mit Dampf bügeln, kontrollieren Sie unbedingt die vom Hersteller gegebenen Hinweise.
- Wenn Sie mit diesem Gerät zum ersten Mal mit Dampf bügeln, bügeln Sie ein einfaches Tuch oder ähnliches, um sich mit dem Dampfverhalten des Bügeleisens vertraut zu machen.

Dampfbügeln ☁ :

- Schalten Sie das Gerät ein, wie zuvor beschrieben.
- Füllen Sie Wasser in den Wassertank.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur:

Zum Bügeln mit Dampf muss mittlere/hohe Temperatur (Pos. •• oder •••) gewählt werden.

Bügeln mit hoher/maximaler Dampfleistung: Maximale Temperatur/Bügelstufe •••

Bügeln mit niedriger Dampfleistung: Temperatur/Bügelstufe ••

Regeln Sie die gewünschte Dampfmenge:

0  ☁
kein Dampf wenig Dampf max. Dampf

- Lassen Sie das Gerät aufrecht stehen und warten Sie, bis das Gerät aufgeheizt hat und die Betriebskontrolllampe ausgeht. – Nun ist das Gerät bereit zum Dampfbügeln.
- Sobald Sie das Bügeleisen waagrecht halten, strömt Dampf aus.

– **Dampfstoß** ☁ :

Während Sie die Dampfstoß-Taste drücken, wird der Dampfausstoß momentan verstärkt. Halten Sie dabei diese Taste jedoch nicht länger als 5 Sekunden gedrückt, da ansonsten Wassertropfen aus der Sohle austreten könnten.

– **Vertikal Dampfbügeln:**

Sie können Kleidungsstücke in hängender Position durch diese Funktion glätten.

ACHTUNG! Niemals bei Kleidungsstücken, die am Körper getragen werden anwenden – **VERBRENNUNGSGEFAHR.** Der austretende Dampf ist sehr heiß!

Bei dieser Funktion ist es notwendig, den Temperaturregler auf maximale Stufe ••• zu stellen. Wenn die Temperatur erreicht wurde (Betriebsanzeige geht aus), halten Sie das Bügeleisen senkrecht in einer Entfernung von ca. 15-30 cm vom Kleidungsstück entfernt und drücken Sie die Dampfstoß-Taste. Dampf durchdringt das Gewebe des Kleidungsstücks und Knitter werden entfernt.

Beachten Sie:

Es kann sein, dass die die Dampfstoßtaste mehrmals drücken müssen, um den Dampfstoß zu aktivieren. Drücken Sie diese Taste jedoch nicht öfter als 3 x, dann muss das Gerät wieder aufheizen.

Sprühen √ :

Wenn Sie diese Taste drücken, sprüht Wasser aus der Sprühdüse auf das Textil. Dadurch wird das Textil angefeuchtet und das Glätten wird erleichtert. Verwenden Sie diese Funktion speziell bei stark verknitterten Baumwoll- oder Leinen-Stücken.

Diese Funktion kann bei jeder Temperatureinstellung aktiviert werden.

Hinweis:

Es ist normal, dass noch etwas Dampf aus der Bügeleisensole austritt, wenn Sie den Dampfstoßknopf oder die Sprühtaste bereits gelöst haben.

Anti-Tropf-Funktion:

Die Anti-Tropf-Funktion bewirkt, dass keine Wassertropfen aus der Bügelsole austreten, wenn die Bügeltemperatur zu wenig heiß ist.

Es kann vorkommen, dass während der Verwendung das Anti-Tropf-System ein lautes Klicken abgibt, vor allem während der Aufheiz- und Abkühlphase. Das ist normal und ein Zeichen dafür, dass diese Funktion richtig arbeitet.

Anti-Kalk-Funktion:

Die eingebaute Anti-Kalk-Kartusche reduziert die Bildung von Kalkablagerungen beim Dampfbügeln. Dies erhöht die Lebensdauer des Gerätes. Beachten Sie jedoch, dass eine Verkalkung nicht komplett vermieden werden kann.

Hinweise und Tipps:

- Es wird empfohlen, vorerst mit geringerer Temperatur zu bügeln und die Temperatur nur im Bedarfsfall höher einzustellen.
- Trennen Sie die Wäsche nach den jeweiligen Bügeltemperaturen. Beginnen Sie mit den Wäschestücken, die eine niedrige Bügeltemperatur erfordern. Weitere Einzelheiten hierzu entnehmen Sie der nachfolgenden Tabelle.
- Bei empfindlichen Stoffen testen Sie vorher in einem kleinen Bereich ev. auf der Innen- oder Rückseite.
- Wenn Sie die Temperatur verändern, warte Sie immer einige Minuten, bevor Sie bügeln. Das Gerät benötigt diese Zeit, um die Temperatur zu regeln, egal ob zu erhöhen oder zu reduzieren.
- Verwenden Sie für empfindliche Stoffe ein Bügeltuch.
- Materialien wie zum Beispiel Seide und Wolle, sowie Accessoires wie Handschuhe, Handtaschen, etc. sehen aus wie neu, wenn Sie diese aus einer Entfernung von rund 20 cm mit Dampf besprühen. Setzen Sie das Bügeleisen nicht direkt auf diese Materialien auf.
- Abdrücke in Teppichen, die von Möbeln oder ähnlichem stammen, können entfernt werden, wenn Sie die entsprechende Stelle mit Dampf behandeln und den Teppich danach leicht aufbürsten. Beachten Sie bitte, dass Sie Teppiche aus synthetischen Fasern nicht zu lange mit Dampf behandeln sollten.
- Bügeln Sie nicht über Reisverschlüsse, Hacken, Ringe etc., da es die Bügelfläche zerkratzen könnte.

Reinigung, Pflege und Aufbewahrung

Selbstreinigungs-Funktion:

Es ist wichtig, die Selbstreinigungs-Funktion mindestens alle 2 Monate durchzuführen (je nach Bügel-Häufigkeit), um Verunreinigungen zu entfernen. Je härter das verwendete Wasser, desto öfter sollte die Reinigung durchgeführt werden.

- Füllen Sie Wasser in den Wassertank, wie zuvor beschrieben.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht und drehen Sie den Thermostatregler auf Pos. „MAX“.
- Heizen Sie das Gerät auf, bis die Betriebskontrolllampe erlischt.
- Warten Sie einen weiteren Zyklus ab, bis das Gerät nochmals aufgeheizt hat die die Betriebskontrolllampe wieder erlischt.
- Drehen Sie den Thermostatregler zurück auf Pos. „0“.
- Stecken Sie das Gerät aus.
- Halten Sie das Gerät in horizontale Richtung über ein Waschbecken.
- Halten Sie die beiden seitlichen Laschen des Dampfgreglers und ziehen Sie die Dampfgregler-Einheit nach oben komplett heraus.
- Nun wird heißes Wasser und Dampf aus den Öffnungen der Bügelsohle ausgestoßen. Dadurch werden Rückstände, Ablagerungen und Verunreinigungen ausgewaschen. Bewegen Sie das Bügeleisen während dieses Vorgangs vor und zurück, bis der Wassertank komplett leer ist.
- Wiederholen Sie den Reinigungsprozess, wenn Sie das Gefühl haben, dass nicht alle Verunreinigungen entfernt werden konnten.
- Stecken Sie die Selbstreinigungsverfahren wieder zurück in den Schacht.
- Stellen Sie das Gerät auf die Standbasis und lassen Sie es komplett abkühlen.
- Führen Sie das Bügeleisen über ein altes Textil (Handtuch, Geschirrtuch), um die Bügelsohle vom Reinigungswasser zu trocknen.

Äußere Reinigung und Gerät verstauen:

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Bügeleisen reinigen oder verstauen.
- Lassen sie das Bügeleisen immer komplett abkühlen bevor Sie es reinigen oder verstauen.
- Entleeren Sie den Wassertank nach dem Bügeln immer.
- Das Netzkabel kann nach dem Abkühlen um die Basis des Gerätes gewickelt werden.
- Halten Sie die Bügelfläche des Bügeleisens stets absolut sauber. Zum Reinigen wischen Sie die kalte Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.
- Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen, eventuell leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Verwenden Sie niemals scharfe, alkohol- oder benzinhaltiger Reinigungsmittel und keine scheuernden Reinigungsutensilien, um die Oberfläche des Gerätes nicht zu beschädigen.

- Stellen Sie das Gerät immer in aufrechter Position auf der Standbasis ab.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien, kühlen, für Kinder unerreichbaren Platz auf.

Tabelle der empfohlenen Thermostat-Einstellungen

Art des Gewebes	Position des Thermostat-Reglers	Bügelanweisungen
Acetat Acryl Nylon	•	- Trocken bügeln - Befolgen Sie die Anweisungen auf den Textilien - Diese Stoffe müssen in der Regel bei niedrigen Temperaturen vorsichtig gebügelt werden
Polyester Rayon	•	- Trocken bügeln - Bügeln Sie die Textilie mit der Innenseite nach außen - Bei Mischgeweben wählen Sie stets die niedrigste Temperatur
Seide	••	- Trocken bügeln - Bügeln Sie die Textilie mit der Innenseite nach außen
Wolle Leichte Baumwolle Leichtes Leinen	••	- Bügeln mit Dampf - Bügeln Sie die Textilie mit der Innenseite nach außen - Legen Sie ein dünnes Tuch über den Stoff, um ein Glänzen des Stoffes zu verhindern
Baumwolle Feines Leinen Gestärkte Stoffe	•••	- Bügeln mit Dampf - Befeuchten Sie die Stoffe vor dem Bügeln. Schwere oder gestärkte Stoffe benötigen mehr Feuchtigkeit - Weiße und helle Stoffe können auf der Vorderseite gebügelt werden, dunklere oder verzierte Stoffe sollten mit der Innenseite nach außen gebügelt werden
Leinen	•••	- Bügeln mit Dampf - Verwenden Sie viel Dampf zum Befeuchten des Stoffes - Bügeln Sie dunkle Stoffe mit der Innenseite nach außen, um ein Glänzen des Stoffes zu verhindern - Bügeln Sie Bündchen und Aufschläge mit der Innenseite nach außen, um ein besseres Ergebnis zu erzielen

Technische Daten

Stromversorgung:	220-240V ~ 50/60Hz
Leistung:	2000 - 2400 Watt
max. Wassermenge:	320 ml
max. Dampfleistung:	130 g / Min.
Abmessungen Sohle:	23,0 x 11,8 cm
Abmessungen Gerät:	12,5 x 28,4 x 16,8 cm



* Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten.

Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0 W.

Entsorgung – Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der  Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

EN Safety instructions

- This manual is intended to familiarize you with the functions of this appliance. Please keep this manual in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Children under 8 years of age must be kept away from the appliance and the connecting cable.
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- After unpacking, check the appliance for damage. If the appliance is damaged, do not use it and contact your dealer immediately.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children.
- It is not recommended to use this appliance with extension cords or multiple sockets. If this is necessary, always make sure that the cords used have the necessary safety test symbols and comply with general safety regulations.
- Never touch the appliance or the power cord with wet or damp hands.
- This appliance is designed for indoor use only. Never use it outdoors.
- Do not use the appliance in the bathroom or other rooms with high humidity.

- When unplugging the appliance, never pull on the power cord; always grasp the plug itself.
- Make sure that the cable never comes into contact with the hot surface of the iron.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Never leave the appliance unattended while it is connected to the power supply.
- Unplug the power cord
 - when use has ceased,
 - before cleaning,
 - during a thunderstorm.
- Allow the appliance to cool completely before cleaning or storing it.
- Do not overfill the water tank and do not add additives such as antioxidants or similar to the water.
- After filling the water tank, carefully dry any water that may have run down the sides.
- Never point the steam nozzles at people or other living beings as this may cause severe burns.
- Do not use the iron on wet fabrics.
- Only place the appliance on flat, heat-resistant surfaces.
- Do not leave water in the appliance if the ambient temperature drops below 0°C
- Never pull on the power cord to move the appliance. Make sure that the power cord is not crushed or kinked.
- If the power cable is damaged, it must be replaced with a new power cable - contact an authorized specialist workshop.
- Do not operate the appliance if it has fallen. There may be damage that is invisible from the outside!
- Do not allow children to touch the appliance or the power cord during operation.
- Never leave the appliance unattended while it is connected to the power supply.

- Do not let the power cord hang down anywhere (tripping hazard!) and make sure that it does not touch hot surfaces.
- Unplug the appliance before refilling the water tank.
- Do not cover the appliance and do not place or lay any other objects on it (vases, candles, doilies, etc.).
- Do not wrap the cable around the appliance until it has completely cooled down.
- Only use the appliance for the functions described in this manual. Any other use may result in damage or injury. Any warranty claims will be voided if the appliance is used improperly.
- For safety reasons, modifying or altering the product is not permitted. In this case, the warranty will also be void.
- The housing of the appliance must not be opened; there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself. If the appliance is damaged, take it to an authorized workshop for repair.
- Handle the appliance with care. It can be damaged by impacts, blows or falls from even a small height.



DANGER:

Any damage caused by improper use resulting from failure to follow these operating instructions or the safety instructions will void the warranty.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we provide a 24-month guarantee on this appliance, calculated from the date of issue of the invoice or delivery note. Within this guarantee period, upon presentation of the invoice or delivery note, all manufacturing and/or material defects that occur will be rectified free of charge by repairing and/or replacing the defective parts, or (at our discretion) by exchanging it for an equivalent, flawless item. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and cared for properly. Claims beyond our guarantee are excluded. The guarantee only includes the repair of the appliance in justified cases. Further claims and liability for any consequential damage are fundamentally excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage that is due to impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or intervention by unauthorized third parties. In the event of a guarantee claim, the appliance must be reported to your specialist dealer with the invoice or delivery note.

Silva-Schneider Handelsges.mBH
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated in the law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must carry out or arrange for the defect to be remedied free of charge (for the consumer).

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise from the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. Many guarantees only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period of time.